

BỘ CÔNG THƯƠNGSố: **3189/BCT-XNK**

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 13 tháng 4 năm 2012*

Kính gửi: Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Trường Tùng
 (Số 02 Lê Văn Tám, P.Trần Phú, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 19/2012/TT ngày 20 tháng 3 năm 2012 của Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Trường Tùng về việc tạm nhập tái xuất hàng hoá đã qua sử dụng, công văn số 18/2012/TT ngày 20 tháng 3 năm 2012 báo cáo tình hình tạm nhập tái xuất hàng hoá, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Trường Tùng được tạm nhập tái xuất 500 tấn quần áo đã qua sử dụng, trị giá 7.500 USD (bảy ngàn năm trăm đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 06/XD-TT ký với Công ty Hongkong Xinda Import Export Co., Ltd - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 06/TT-HT ký với Công ty TNHH Thương mại Hồng Thái - Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Hòn Gai/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Hòn Gai/Cái Lân/Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, nghiêm cấm việc đưa hàng vào thị trường nội địa để tiêu thụ.; Không sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 30 tháng 9 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (5).



Nguyễn Thành Biên